

**Doc Type:** Ideographic Rapporteur Group Document  
**Title:** Comment on UTC-01950 (IRG WS2015 #03555)  
**Source:** Eiso Chan (陈永聪), Ming Fan (范铭)  
**Status:** Individual Contribution to IRG #49  
**Action:** For consideration by JTC1/SC2/WG2/IRG  
**Date:** 2017-10-19

As shown below, at least two different kinds of dictionaries have included 苍 (U+82B2) and 苍 (UTC-01950) as two different entries at the same time. The IDSes for them are different on PRC conventions, which the IDS of 苍 (U+82B2) should be 𠂇艸^七, and the IDS of 苍 (UTC-01950) should be 𠂇艸仑.

Fig. 1 《汉语大字典》(第二版), P. 3392

Note: This is the original UK's evidence as well.

苍 同“花”。《篇海類編·花木類·艸部》：“苍，音花，義同，俗用。”金董解元《西廂記諸宮調》卷一：“東風驚落滿庭苍，玉人不見朱扉亞。”

苍 “蒿”的类推简化字。

Figs. 2 through 3 汤友祥：《难僻字字典》，杭州：浙江大学出版社，2001年5月第1版，2002年5月第2次印刷，ISBN 7-308-02694-9/H·137，PP. 181 and 182

Note: The glyph shown by Fig. 2 is 苍 (UTC-01950), and the glyph shown by Fig. 3 is 苍 (U+82B2).

~老。

⊖ (shì 试) 同“嗜”。爱好。

4461

**葩** (pā 趴) ①花。如：奇~异草。②华美；繁盛。

4462

**耇** (gǒu 苟) 同“耇”。(见下)

**耇** (gǒu 苟) 年老，高寿。亦作“耇”。(见上)

**劼** (jié 洁) ①努力，勤勉。亦见于人名。②稳固，坚定。③谨慎。

**萑** (qí 奇) 地名用字。如：~菜主山(山名，在台湾省)。

**蒨** (dì 弟) 古书上指莲子。

**葩** (huā 花) “花”的异体字。

**蔀** (bù 部) ①遮蔽。②古代历法称十九年为一章，四章为一~。

4464

**敲** (qī 欺) 倾斜。如：~侧|~嘴(嘴歪向一边)。

**皸** (què 鹊) ①树皮粗裂似鳞状。②皮肤皴裂。③方言。扁担等因负荷过大而开裂。如：扁担~了，请扎上一根绳子。

子。

**薜** (bì 壁) ~荔：木质藤本植物，果近圆，多汁，俗叫“木莲”。

**蒔** ⊖ (shì 是) 移植，栽种。如：~秧。

⊖ (shí 时) ~萝：一种多年生草本植物。即“小茴香”。

**護** (xuān 宣) “萱”的异体字。亦作“菴”。

4466

**喆** (zhé 哲) “哲”的异体字。亦见于人名。

**藟** (jiào 叫) 藟 (xiè) 的鳞茎叫“~头”。

**藟** (líng 灵) ①药草名。②通“零”。零落。

**藟** (lěi 垒) ①葛~：木质藤木植物，为“野葡萄”的一种，可入药。②同“藟”。花苞。

**藟** (shǔ 署) “薯”的异体字。

4469

**葳** (wèi 味) 植物名。即“五味子”。

4471

**苍** (lùn 论) ①木名。②草名。

**苍**

huā 花) 同“花”。

**茈**

① (pí 枇) ① 一种有机化合物。如：茈并～。② ~ 茈 (fú)：古书上指锦葵。

③ (pī 枇) ~ 花：吴越方言。即“紫云英”。

④ (bì 毕) 通“庇”。荫蔽，庇护。

**茈**

(qǐ 岂) ~ 蕨：即“水蕨”。全草可食用和药用。

**菴**

(ān 庵) “庵”的异体字。亦见于人名、地名。

**茈**

(lǎo 老) ① 草名。又名“茈藤”。② ~ 浓溪：水名，在台湾省。

**茈**

(chǎi 柴上声) 一种香草。多用于人名。

**茈**

(qǐ 岂) 一种野菜。

**茈**

(méng 盟) 屋脊。

**茈**

① (qiū 秋) 乌 ~：茈 (tán) 的别名，芦苇的一种。

② (ōu 欧) 木名。即“刺榆”。

**茈**

③ (mào 冒) 拔取(菜、草)。

④ (máo 毛) 一种野菜或水草。

**茈**

(shèn 甚) 桑树的果实。如：桑~。

**茈**

(pǐ 匹) 存在于煤焦油中的一种有机化合物。

**卷**

(juǎn 卷) ~ 耳：亦作“卷耳”，即“苍耳”，可入药。

**耄**

(mào 毛去声)，八、九十岁，泛指老年人。如：~ 耄 (dié) 之年。

4472

**茈**

(yìn 印) 一种从煤焦油、石油中提取的有机化合物，是合成树脂的原料。

**茈**

(máo 毛) ① 同“茅”。茅草。② 姓。

**茈**

(lǎng 朗) 地名用字。如：南~ (在广东省中山县)。

**茈**

(gǒu 苟) 蔬菜名。② 同“苟”。③ 姓。

4473

**茈**

① (làng 浪) ~ 茈：多年生草本植物，可入药，有镇痛、安神作用。

② (liáng 粮) ① 薯 ~：藤本植物，块根可提取染料。② 薯 ~ 绸：即“香云纱”。

**茈**

(gèn 根去声) ① 毛 ~：多年生草本植物。有毒，可入药。② 植物名。即“野葛”，又叫“断肠草”。根和叶剧毒。

**茈**

(bēi 杯) ① 古书上指一种野草。② 古代跳舞时所执的牛尾。

**茈**

(huì 会) ① 草木茂盛的样子。② 聚集。如：~ 萃

These two characters are included in China's national standard.

82B2

艸 140.4

**苍**

GE-3A38

**苍**

T3-2A6C

**苍**

J14-7621

The G reference for U+82B2 is GE-3A38, which means this character has been included in GB 16500-1995. We can find out that UTC-01950 has been included in GB/T 7589-1987 as well.

72 区	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
01 19	<sup>幸</sup> 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲 糲																		
20 39	<sup>艹</sup> 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄 芄																		
40 59	<sup>艹</sup> 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈																		
60 79	<sup>艹</sup> 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈																		
80 94	<sup>艹</sup> 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈 苈																		

GE-3A38 (苍, U+82B2) is a common variant form of 花 in China, we can see it everywhere, so it can't be changed like the characters mentioned on IRGN2257. GE-3A38 (苍, U+82B2) means "flower/花", and UTC-01950 is the simplified form of 薊 which means "tree and grass/树, 草". Confusing the meanings of flower and tree isn't a good idea.

On the other hand, I have checked all the use cases of 苍 on cnki, they are all the variant forms of 花 very clearly, such as 樱苍 is 樱花, 苍好月圆 is 花好月圆, 苍茶 is 花茶, 野生苍木 is 野生花木, 荷苍 is 荷花, 牵牛苍 is 牵牛花, 杜鹃苍 is 杜鹃花 and so on. Please see the following figure.

Note: If any member or expert doesn't know the introduction of cnki, please click here([Wikipedia](#), [百度百科](#)).


1	植印绿梗苍6断路器灭弧室的发展及其全 场域数值分析	王其平	西安交通大 学学报	1996-04-20	期刊	16	↓	68	📖	+
2	苍好月圆——根据赵树理小说“三里湾”改编 的电影文学剧本	郭维	中国电影	1957-06-30	期刊	1	↓	143	📖	+
3	浅谈苍茶窖製的“两个特性”	李维丰	中国茶叶	1981-06-30	期刊	2	↓	8	📖	+
4	古老苍乡的传统花墟——记福建永福乡的百 花节日	张永和	中国花卉盆 景	1986-01-31	期刊	1	↓	20	📖	+
5	让野生苍木走向园林——全国观赏植物种质 资源研讨会见闻	柳近	中国花卉盆 景	1987-08-29	期刊		↓	21	📖	+
6	孙中山先生厚爱苍	萧嘉	中国花卉盆 景	1990-06-30	期刊		↓	17	📖	+
7	碧叶繁苍石蒜开	肖嘉	中国花卉盆 景	1986-03-02	期刊		↓	22	📖	+
8	老舍最爱苍	姜斌	中国花卉盆 景	1989-10-28	期刊		↓	17	📖	+
9	老寿星与牵牛苍——记著名老作家叶圣陶	方诚	中国花卉盆 景	1987-10-28	期刊		↓	21	📖	+
10	四月杜鹃苍事	王文冰	中国花卉盆 景	1991-05-01	期刊		↓	12	📖	+
11	漫话海棠苍	王小建	中国花卉盆 景	1988-04-30	期刊		↓	10	📖	+
12	二月的月苍——报春花、迎春花	王小建	中国花卉盆 景	1988-03-01	期刊		↓	10	📖	+
13	盆苍施肥要则	纪玉山	中国花卉盆 景	1989-04-01	期刊		↓	10	📖	+
14	茉莉苍和茶	丁宇	中国花卉盆 景	1989-10-28	期刊		↓	7	📖	+
15	迎风斗雪苍枝俏——记龙凤公园冬季地栽杜 丹芍药	夏德清; 卢耀许	中国花卉盆 景	1990-03-02	期刊		↓	9	📖	+

I have checked the use cases of 苍 (UTC-01950) as well.

The name of one of the authors of the article 《子痛治验4则》 is only used as 王蒨 on cnki, because 苍 (UTC-01950) has not been encoded in Unicode. The original article had shown his name is 王苍 not 王苍 clearly.

### 子痛治验4则

[推荐 CAJ下载](#)
[PDF下载](#)
[CAJViewer下载](#)
[不支持迅雷等下载工具。](#)
[免费订阅](#)



【作者】 贾海骅; 王蒨;

【Author】 贾海骅; 王蒨

【机构】 中国人民解放军北京军区总医院;

【摘要】 子痛治验4则贾海骅, 王蒨中国人民解放军北京军区总医院(100700)子痛是以睾丸慢性疼痛为主要临床特点的一种男科常见病证。多见于慢性附睾炎、睾丸炎、精索炎及一些原因不明的睾丸、附睾疼痛等疾病。现将治验4例介绍如下。温肾通经法齐某, 男性, 32岁, 农民。...

内蒙古中医药, Nei  
Mongol Journal of  
Traditional Chinese  
Medicine,  
编辑部邮箱:  
1996年S1期  
[给本刊投稿]

## 子痛治验4则

贾海辉·王<sup>苍</sup>·

子痛是以睾丸慢性疼痛为主要临床特点的一种男科常见病证。多见于慢性附睾炎、睾丸炎、精索炎及一些原因不明的睾丸、附睾疼痛等疾病。现将治验4例介绍如下。

### 温肾通经法

齐某,男性,32岁,农民。1993年8月16日初诊。患者自述睾丸冷痛已3年,遇寒则疼痛加重,自觉阴囊、睾丸、小腹冰冷,畏寒肢冷,小便清长,舌淡苔白润,脉沉弦。治宜温肾散寒,理气止痛。方用麻黄附子细辛汤加味。处方:灸麻黄6g、淡附片10g、细辛3g、川

有下坠感,稍事休息,既可回复原位,为巩固疗效,继服上方并改黄芪30g、加菟丝子10g、14剂。20天后患者就诊时,自述症状已基本消失,唯虑其久病初愈、嘱其继服补中益气丸1月以巩固疗效。

### 疏肝理气法

宋某,男性,38岁,工人,1993年5月11日初诊。患者自述左侧睾丸胀痛1月余,时作时止,每次持续10~20分钟,稍作休息则缓解,无明显诱因,伴有心烦易怒,舌淡苔薄白,脉弦细数。治宜疏肝理气,通络止痛。方用四逆散加味:柴胡12g、枳壳10g、白芍15g、

The name of one of the authors of the article 《灰色 DEA 模型与灰色多目标规划模型的一致性》 is only used as Yin Lun on cnki, because 苍 (UTC-01950) has not been encoded in Unicode. The original article had shown his name is 尹苍 not 尹苍 clearly.

### 灰色DEA模型与灰色多目标规划模型的一致性

推荐 CAJ下载 PDF下载 CAJViewer下载 不支持迅雷等下载工具。 免费订阅

【作者】金明爱; 盛国辉;

【Author】Yin Lun<sup>1</sup>; Jin Mingai<sup>1</sup>; Sheng Guohui<sup>2</sup> (1)College of Engineering, Yanbian University Yanji, 133002; 2)Beijing Coal College Beijing, 110000)

【机构】延边大学理工学院延吉; 北京煤炭学校;

【摘要】利用Grey解的概念, 讨论灰色DEA模型与灰色多目标规划模型的一致性, 从而为深入研究不确定性DEA理论提供理论基础。

【关键词】DEA模型; 多目标规划; Grey解;

延边大学学报(自然科学版), JOURNAL OF YANBIAN UNIVERSITY (NATURAL SCIENCE EDITION), 编辑部邮箱, 1998年01期 [给本刊投稿]

## 灰色 DEA 模型与灰色多目标规划模型的一致性

尹<sup>苍</sup><sup>1)</sup> 金明爱<sup>1)</sup> 盛国辉<sup>2)</sup>

(1)延边大学理工学院 延吉, 133002; 2)北京煤炭学校 北京, 110000)

**摘要** 利用Grey解的概念, 讨论灰色 DEA 模型与灰色多目标规划模型的一致性, 从而为深入研究不确定性 DEA 理论提供理论基础。

**关键词** DEA 模型; 多目标规划; Grey 解

**分类号** O141.4

We can find more use cases for the unencoded 𪔐 (UTC-01950) on cnki. The editors didn't use 𪔐 (U+82B2) instead of 𪔐 (UTC-01950). They would rather create a very ugly font, also do not be willing to use 𪔐 (U+82B2), which they are similar but not the same.

通》增加 13595 字。此书虽是官修书,但仍收相承已久的俗字,除收上述字书所录俗字,又收了其他书中的俗字,如《篇海》的“抚、斋、炉、𪔐、𪔐”,《五音集韵》的“灶”,《韵会》的“双、禀、脉、剩”,《增韵》的“村”。诸如此类俗字流传至今不废。自《说文》至《康熙字典》一千六百多年,字数增加了四倍,其中有历代大众创造的大量俗字,一代又一代的小学家悉心收录入典。自《康熙字典》后又过了近三百年,《汉语大字典》出,收 56000 字;过后不久,《中华字海》面世,录 86000 字,增字近三万,除正字外,相承俗字皆收录,且多转俗为正,又增加新创字。俗字世代相传,代有创制,且有变革。综上所述,中华汉字中作为新生代的俗字史迹是清晰可见的。

书名《天工开物》四个字,在古今汉语里均为最常用的字。对这四个字,可以说人人会读,个个会写,但是要真正弄清它们的出处和含义,却又谈何容易!这正如有许多人弄不清《论语》的“论”为何读“lún(伦)”不读“lún(𪔐)”一样。

What I wrote above has proved quite a few Chinese people need to use these two characters as different separate characters at the same time and they can distinguish the differences between the two characters because they know they are non-cognates clearly.

Therefore, I request for consideration to encode them separately. They will be useful to process the information.

(End of Document)